

La Northern Railway Co. suprime el servicio de trolley entre esta ciudad y la Bomba de Río Banano

Proyecto de Colonia de fincas de cacao EN LA ESTRELLA

SE HIZO UNA REVISION DE PESAS Y ROMANAS DEL MERCADO MUNICIPAL

El resguardo Fiscal procedió de sorpresa! No se encontraron romanas en mal estado

En la mañana del martes se presentaron algunos guardas del Resguardo Fiscal a practicar una minuciosa revisión de todas las pesas y medidas del Mercado Municipal. Se quería constatar en qué condiciones se encontraban y si se estaba defraudando al público. Por este motivo la revisión se hizo de sorpresa. No se encontraron romanas ni pesas alteradas. Únicamente una señora

que tiene una mesa de verduras tenía una romana con una diferencia de menos de una onza. Se le ordenó la reparación antes de volver a usarla. Por lo demás todo estaba correcto. Nuestras felicitaciones para los empleados del resguardo por el celo desplegado en beneficio del público consumidor. Entendemos que se hará lo mismo en todo el comercio de la ciudad.

SE HA POSTERGADO INDEFINIDAMENTE LA VISITA DEL SR. SECRETARIO DE AGRICULTURA Y DEL S. GERENTE DEL BANCO NCL.

Por nota que recibió la Municipalidad hace algunos días, nos hemos enterado de que tanto el señor Secretario de Agricultura como el señor Gerente del Banco Nacional, no harán por el momento la visita a esta ciudad que tenían ofrecida desde hace dos semanas. Esperan estos funcionarios tener listo un proyecto de resurgimiento de la zona para venir a esta ciudad a presentar lo a la Municipalidad.

Desde luego podemos abandonar toda esperanza de que estos funcionarios lleguen a Limón en mucho tiempo. Sus muchas ocupaciones y la dificultad de estudiar un plan general harán que el tiempo vaya pasando y otros compromisos más importantes se presenten. El estudio que ellos tienen, la buena intención de hacer para el beneficio de la zona

Atlántica correrá la misma suerte que tantos otros estudios que otros secretarios de ésta y de otras administraciones han dejado encapetados para tiempos mejores.

Nosotros creemos que ese estudio se facilitaría notablemente si esos funcionarios vieran muchas cosas interesantes de esta zona y oyeran a muchos interesados, sobre el propio terreno en que ha de actuarse. Los estudios teóricos la mayoría de las veces no dan resultados en la práctica. Por lo demás, los citados funcionarios tienen muchísimas otras cosas que hacer todos los días, que estiman de mayo, interés, que nuestro resurgimiento. Así, no pongamos más esperanzas en irrealidades amables. Luchemos solos, si es que solos podemos conseguir algo entre nuestros propios elementos

EL MITIN DEL LUNES 12 Y LA VISITA DEL DIPUTADO MANUEL MORA V. A ESTA CIUDAD

Con motivo de la invitación que le hicieron los trabajadores y obreros sindicalizados y los pequeños finqueros y agricultores de La Estrella, Cahuita y Puerto Viejo al diputado por la provincia de San José, don Manuel Mora Valverde, así como también a la diputación de esta provincia, en tren especial que llegó a ésta el domingo 11, en el Teatro Arrasty se celebró en la noche del doce una magna asamblea. A las nueve de la noche el Arrasty se llenó de bote en bote para oír

la fácil palabra del diputado Mora Valverde.

Hizo la presentación de los visitantes don Mauro Aguilar, secretario de los obreros y trabajadores. Luego tomó la palabra un obrero josefino, el cual hizo un análisis de la situación de la provincia y pidió la unión tanto de los obreros y trabajadores como de los agricultores y finqueros de la provincia.

Don Fernando Asch Escorcía uno de los más entusiasmados finqueros hizo una bonita exposición. (PASA a la Pág. 3)

Esta disposición va a entorpecer el buen servicio de agua

El señor Gerente de la Northern Railway Co. ha notificado a la Municipalidad de este Cantón que no se permitirá más el tráfico del Trolley municipal entre esta ciudad y la Bomba de Río Banano, estimando que hay peligro de un accidente de Tráfico.

Este trolley es usado por los empleados municipales que tienen ingerencia en la bomba que surte de agua a la ciudad y economiza mucho tiempo en los momentos de emergencia, porque facilita el transporte de materiales y hombres para las reparaciones de urgencia.

Estamos de acuerdo con el señor Gerente de la Northern en que este servicio ofrece peligro de accidente como ocurre necesariamente con todo vehículo que transite por las líneas de ferrocarril, pero a pesar de ello, la medida va a per-

judicar el buen servicio de cañería en la ciudad.

En infinidad de ocasiones las lluvias ocasionan daños de importancia en la tubería que trae el agua y es necesario enviar empleados y material para una inmediata reparación. El trolley que usaba el Departamento de Cañería hace este servicio en la cuarta parte del tiempo que se gastaría haciéndolo a pie. Por otra parte no todos los materiales que es necesario emplear pueden llevarse a mano y en este caso sería necesario solicitar un tren expreso para su traslado inmediato al lugar del daño.

Estas razones nos hacen pensar que valdría la pena que el señor Gerente de la Northern reconsiderara la orden que ha impartido, ya que ella va a perjudicar el servicio de agua a la población.

SE POSTEGA PARA EL AÑO PROXIMO LA APLICACION DE LA CALIFICACION DE PATENTES MUNICIPALES

Se hará una completa revisión de patentes de acuerdo con la actual situación

Desde hace algunos días informamos a nuestros lectores que la Municipalidad había comisionado al señor Inspector de Rentas Municipales para hacer una calificación de algunos establecimientos comerciales y aplicar-

les las tarifas vigentes. Este funcionario hizo la calificación correspondiente y el Municipio ordenó a la Contaduría Municipal la aplicación de las mismas desde el presente trimestre.

Algunos comerciantes, afectados con la calificación que se hizo han hecho gestiones para que se les deje la anterior calificación debido a la mala situación porque atraviesa el comercio. La Municipalidad acordó, a moción del regidor Solís, suspender la aplicación de las mismas hasta que termine el presente año, y nombrar a un comisionado municipal para hacer un estudio general de las condiciones del comercio y elaborar una tarifa nueva que será aplicada en 1943. Fué nombrado para esta delicada función el caballero don Jorge Zeledón Vengas, acompañado de los señores Tesoro, Contador e Inspector de Rentas Municipales. Se trata como dijimos de hacer un estudio de acuerdo con la situación actual y calificar al comercio en una forma más racional y justa, si resultaran que en realidad no están bien calificados los establecimientos de comercio.

500 hectáreas de cacao a	400.00	200.000.00
42 campamentos y secadoras a	1600.00	67.000.00
		267.000.00

Repártidas las 500 hectáreas en aproximadamente 42 familias).

(PASA a la Pág 6

DENTRO DE BREVES DIAS, COMENZARA LA SIEMBRA DE ABACA EN 25 MILLAS

Ya están los ingenieros terminando los estudios del caso. Hacen falta peones no obstante los buenos sueldos que se pagan

Personas que llegaron ayer de 25 millas nos dicen que en este sitio reina gran actividad con motivo de que dentro de pocos días se comenzará a sembrar una enorme cantidad de tierras de abacá. Los ingenieros terminaron, o están por terminar los trabajos preliminares y una vez preparado el terreno se hará la siembra.

Para estos trabajos será necesario una gran cantidad de peones pues el trabajo se hará en gran escala. Desgraciadamente a pesar de los buenos sueldos y las

comodidades que se ofrece a los trabajadores, no se han podido conseguir todos los que son necesarios para un trabajo en gran escala.

La habilitación de estas zonas, especialmente esta hará un beneficio a la ciudad, pues todo el movimiento se reflejará de preferencia en Limón por ser la ciudad más cercana. Por el momento no tendremos mucha gente por aquí los sábados, pero a medida que se desarrollen los trabajos la afluencia a esta ciudad será mayor.

MUNDO SOCIAL

"LA VOZ ATLANTICA"

SEMENARIO INDEPENDIENTE

Director: E. ARRAZOLA POSADA

APARTADO DE CORREO: LETRA J.

COMENTARIOS SEMANALES

CRISIS ECONOMICA EN LA JUNTA DE EDUCACION

En estos tiempos de desequilibrio mundial es corriente —al menos en nuestro país— oír hablar de situación crítica en que se encuentra tal o cual organismo del Estado. El mismo gobierno ha debido echar mano del crédito exterior para solventar sus necesidades. A nadie impresionan, pues, esas situaciones cercanas a la bancarrota pues parece ser que el mal es epidémico.

Sin embargo, el caso de la Junta de Educación Limón tiene características especiales que es menester tomar muy en cuenta. En años anteriores tuvo una plidez económica envidiable; pero sus miembros, ajustándose a la sana doctrina de que los dineros de esa clase de entidades no deben atesorarse sino dárseles inmediato empleo en la función de servicio social que les corresponde, esto es, que no debe atribuirse a ningún carácter comercial alguno, ajustándose a esta tesis, de momento, resolvieron invertir su capital efectivo en la construcción de un nuevo pabellón para la Escuela de Varas, cuyo edificio principal ya entonces amenazaba ruina. El pabellón fué construido haciendo de lado los cerrigrescos estilos arquitectónicos de última moda y está su sencilla y sobria estructura dando aire y luz y comodidad a unas cuantas docenas de escolares.

Hay quienes encuentran falta de tino o de cordura en este esfuerzo de la Junta ya que la construcción de edificios escolares siempre ha estado a cargo del gobierno y ese dinero, que era de la Junta bien pudo haberlo empleado ésta con mejor provecho en la solución de problemas que la afectaban más directamente. No cabe de lógica la observación, especialmente ahora en que el acreedor hipotecario del terreno y edificio que ocupa dicha escuela ha dado un plazo determinado para cancelar el cobro judicial de su acreencia.

No obstante lo dicho, preciso es reconocer que la Junta en aquella oportunidad procedió de buena fe respecto a su acreedor, tanto porque la deuda era de largo plazo y su servicio estaba al día, como porque tuvo su dinero en valorizar la propiedad gravada que estaba en estado ruinoso. Por otra parte, es posible que el convencimiento —por demás justificado— que el gobierno no habría de emprender por su cuenta la construcción sino hasta haber visto —como le ha sucedido siempre a Limón— a los escolares recibiendo lecciones en mitad de la calle.

Bien valdría la pena, pensamos nosotros, que el gobierno pensara de esta vez seriamente en el grave problema que la Junta confronta y asumiera el pago de la deuda hipotecaria que pesa sobre la Escuela "General Tomás Guardia", ya que si bien el acreedor, que es el Crédito Hipotecario de Costa Rica no llegaría necesariamente —por razones obvias— al remate de la propiedad, si dispone en cambio de los medios para abarber las entradas de la Junta, anulando las posibilidades de ésta de llenar en forma eficiente las múltiples necesidades de sus escuelas. Y sus escuelas tendrían entonces que vivir perennemente en condición pordioses.

JACINTO PER

Nota de Duelo

DON TOBIAS CHAVARRIA

—Después de una violenta enfermedad que contrajo en Matina, murió en la mañana del martes último, en el hospital de la Compañía Bananera nuestro buen amigo don Tobias Chavarría, Agente Principal de Policía de Matina.

En los cuidados de la ciencia, ni su propia constitución que siempre fue bastante fuerte, pudieron salvarlo del terrible ataque de aguas negras que ocasionó su fallecimiento.

"La Voz Atlántica" al dar a sus lectores tan triste noticia, envía a todos sus deudos el testimonio de su sincera condolencia.

DE LA BARRA DEL COLORADO

Regresó de la Barra del Colorado, donde se encontraba en asuntos de negocios don Hernán Salas.

TEATRO MODERNO

Lunes 19 de octubre:
MADRE CONTRA HIJA
Mad Youth)

Martes 20 de octubre:
LA ESPÍA PELIGROSA
(The Lady Has Plans)
Ray Milland.

Miércoles 21 de octubre:
SERENATA DE AMOR
(New Wine)
Alan Curtis.

Jueves 22 de octubre:
LA MUJER Y EL JOCKEY

Viernes 23 de octubre:
LA MUJER Y EL JOCKEY

Severo Fernández.
Sábado 24 de octubre:
EL CRIMEN

DEL SILENCIO
(No Greater Sin)
León Ames.

Domingo 25 de octubre:
CUANDO MUERE EL DIA
(Sundown)

Bruce Cabot y Gene Tierney.

viuda de Baldioceda, doña Rosalía Baldioceda de Gil Tristán y su hija Rose Marie.

Regresó a San José, después de algunos días pasados en esta ciudad, la señorita Teresita Sotela.

PARA ALAJUELA

Partieron para la ciudad de Alajuela donde permanecerán algunos días, don Rafael Pacheco, su señora esposa doña Luz de Pacheco y su hermana la señorita Hilda.

PARA MONTEVERDE

En viaje de recreo estuvieron en Monteverde don Alvaro Goicoechea, don Gilberto Calvo, don Jaime Rawson y el General don Ricardo Monge. Regresaron en la tarde del lunes después de un alegre paseo.

JUVENILE AND CARIFOOTERS

In keeping with the established custom of initiating all important sporting events with preliminaries or curtain raisers, the "Juvenile" Foot ballers of San Jose, under the supervision of don Miguel Gallegos, and the "Cari-Hari" of our city, under the management of don Fermin Amador, filled the Bill - board at nine o'clock last Sunday morning, in connection with our mammoth sporting programme on the eve of celebrating "Columbus Day." The playing of the youths justified their assignment though, unfortunately, for them, they were the first to face the saturated playground with its pools of stagnant water, here and there. Gamely, however, they waded their way and presented a very spectacular contest. The first goal was registered by the visiting team. Their passings and markings of their opponents were admirable and demonstrated a comprehension of the technique of the exercise. Not daunted in any manner by their opponents early gain, the homesters girded their loins for the final and effected the reprisal which produced a score of one goal for each team.

DE SAN JOSE

Regresó de San José donde pasó una corta temporada doña Marina viuda de Evans

Después de unos días de reposo en San José, regresó doña Marina de Ellis.

Regresó de San José, donde estuvo algunos días en viaje de recreo, la señorita Sara María Cerdas.

Regresó de San José, en viaje de negocios, don Alfredo Cañas.

PARA SAN JOSE

En viaje de vacaciones partieron hace días, Mr. J. M. Furnisse y su señora esposa doña Margarita de Furnisse.

Regresaron a San José, después de un mes de estadía entre nosotros, doña Marina

No fué la Comandancia de Plaza quien suprimió la Música en las misas de tropa

Como algunas personas se acercaron a nosotros hace algunos días para que gestionáramos ante el Comandante de Plaza que volviera otra vez a tocar la Banda Militar en las misas de tropa, nosotros tratamos de averiguar las razones que motivaron esta orden. Nuestros informantes nos manifestaron que el propio Padre Juan lo había dicho en el púlpito.

Conversamos acerca de la anterior disposición con el señor Comandante de Plaza, don Enrique Esquivel y se mostró muy sorprendido de la noticia manifestándonos que el propio padre Juan le había escrito una carta suplicándole que no enviara la Banda Militar el domingo a la Iglesia a la misa de tropa. El Coronel Esquivel nos manifestó que ignoraba las razones que tuviera la Iglesia para la solicitud que recibió por escrito, pero que en vista de ello no había enviado la Banda a la Iglesia ese domingo.

Quedan complacidos quienes nos hicieron la gestión.

Compramos a los mejores precios

CACAO

HULE

RAICILLAS MEDICINALES

COCOS Y COPRA

LIMON TRADING Co.

LIMON

NOTICE

Address all your Eng-Para todos sus trabajos inengineering Requirements tode Ingenieria dirijase a

R. E. ROIG V.

P. O. Box 523 — Teléfonos 2938, 3201, or 5319
SAN JOSE

Charges Reasonable — Precios Mádicos

Notas Editoriales

UN EJEMPLO:

En una de sus últimas sesiones, la Municipalidad de Limón aumentó el sueldo a los empleados de sus dependencias, desde los altos funcionarios hasta los peones de infima categoría. Para estos últimos el salario fué fijado en sesenta céntimos la hora, para jornadas de ocho horas al día. En los empleados superiores se hicieron reajustes nivelando los sueldos y reparando algunas injusticias de tiempos anteriores. En conjunto ninguno de los empleados dejó de recibir aumento de salario.

Los señores Campos y Solé —autores de esta iniciativa— han realizado una labor justa y humanitaria. En estos momentos de crisis económica son precisamente los empleados públicos y los trabajadores quienes más necesitan un aumento de sueldo.

El alza desmedida de los artículos de primera necesidad en más de un cincuenta por ciento, ha hecho que los salarios disminuyan en relación directa con el alza general de la vida. Esta verdad que es vieja, no parece tomarse en cuenta en el momento actual. Palabras, palabras y lirismos, pero ninguna realidad que inicie un reajuste económico en beneficio de los asalariados.

En Costa Rica, desde que se inició la guerra, la regulación de los precios y otras medidas de carácter económico han pasado de entidad a entidad y de uno a otro fracaso, sin llegar a nada que concrete un control efectivo que amortigue el agiotismo desenfrenado.

Por eso nos parece digna de todo aplauso la actitud de la Municipalidad de Limón, y hacemos pública nuestra felicitación a sus iniciadores, en la esperanza de que el Gobierno haga también lo propio en beneficio de los empleados de sus dependencias.

Si los señores que en el país manejan los presupuestos y pontifican en las finanzas salieran diariamente con la canasta de las compras sabrían lo poquito que puede comprarse con dos o tres colones, y el promedio de salarios en el país nunca ha llegado a esa altísima suma.

LOTERIA DEL ASILO CHAPUI

Sorteo para el 18 de Octubre de 1942

Emisión de 24,000 billetes numerados del 1001 al 25,000 a razón de ₡ 10.00 cada uno, divididos en décimos, a ₡ 1.00 el décimo.

Valor en premios: 151,205.00 colones

1 Premio Mayor de	₡ 50,000.00	₡ 50,000.00
1 Segundo Premio de	10,000.00	10,000.00
8 Premios de	1,000.00	8,000.00
8 Premios de	500.00	4,000.00
50 Premios de	200.00	10,000.00
67 Premios de	100.00	6,700.00
61 Premios de	50.00	3,050.00
10 Aproximaciones al 1er. Premio de ₡ 200.00		2,000.00
(5 anteriores y 5 posteriores)		
10 Aproximaciones al 2º premio de ₡ 100.00		1,000.00
(5 anteriores y 5 posteriores)		
99 Aproximaciones al resto de la centena del primer premio de ₡ 20.00 cada una		1,980.00
99 Aproximaciones al resto de la centena del Segundo Premio de ₡ 15.00 cada una		1,485.00
23 Terminaciones a las tres últimas cifras del Premio Mayor de ₡ 50.00 cada una		1,150.00
216 Terminaciones a las dos últimas cifras del Primer Premio de ₡ 40.00 cada una		8,640.00
2160 Terminaciones a la última cifra del Primer Premio de ₡ 20.00 cada una		43,200.00
2813 premios	Valor ₡ 151,205.00	

"BARCELONA" SPONSORED SUNDAY'S GAMES

Limón is largely indebted to the Managing Personnel of the Barcelona Sport Club for having so effectively sponsored last Sunday's sports programme, which was dedicated to our Chinese Colony in conjunction with their National Independence Anniversary. Their efforts brought us the Basketball, Base and Football invaders from El Liceo de Costa Rica, San José. Our representatives lost the Basketball match by failing to earn five additional baskets or ten points to, at least, correspond to the thirty-three registered by the Liceo. The Football game with the "Juveniles" produced a toe score of one goal. The Barcelona-Liceo contest was another undecided exercise as each team obtained one goal. The base ball encounter was a triumph for the Limonense who scored nine runs against six by the visitors. Jupiter also had the honour of registering a "shut-out" match against Alajuela.

LIMON SODA WATER FACTORY

FABRICA DE HIELO Y REFRESCOS

LIMON SOAP FACTORY

PRODUCTORA DE JABONES DE CALIDAD

(Fundada en 1910)

Agentes de la CERVECERIA GAMBRINUS

E GARRON e HIJOS

APARTADO 417 LIMON

EL MITIN

(Viene de la Pág. 1)
 ción en la que pide la ayuda de todos para pedirle al señor Presidente de la República, al Presidente del Congreso y a la representación nacional, no caridad, sino ayuda efectiva para solventar la crisis de Limón y de toda la provincia. Dijo el señor Asch, que el gobierno debe ver la manera de instalar aquí un molino para la fabricación de la harina de banano; dijo que también debe el gobierno establecer un almacén de depósito para los artículos de primera necesidad y que debería gestionar con la Compañía para que rebajara los fletes de los productos, y evitar que se

levantara la línea de Bananito hasta la estación llamada Penshurst y evitar así la ruina de miles de agricultores de esos lugares. Que debe el gobierno tomar a su cargo el tranvía que va de Penshurst a Hone Creek y así evitar la ruina de los finqueros y agricultores de Cahuita, Puerto Viejo, etc. Para demostrar la importancia que tenía el banano que hoy se pierde en las fincas, llevó en sus propios hombros un racimo de esta fruta, llevó una muestra de la harina que de él se produce, llevó un arbolito de cacao y una mazorca del mismo e hizo una explicación de los enemigos que tiene el cacao desde su nacimiento hasta que llega a producir. Luego habló en

inglés uno de los trabajadores sindicalizados y por último el diputado Mora Valverde quien hizo una brillante exposición de la situación no sólo de la provincia de Limón sino de todo el país, y ofreció cooperar en el Congreso y con el señor Presidente de la República para la ayuda efectiva de los obreros, de los trabajadores, de los finqueros y agricultores de esta provincia. Habló del Seguro Social una de las grandes obras del actual gobierno, así como también de la ocupación de las tierras y sobre todo de la Mila Marítima, etc., etc. Por último, otro agricultor de color explicó en inglés el noble motivo de aquella asamblea, con la confianza que todos tenían en la ayuda del Supremo Gobierno de la República. Así terminó ese Mitin un poco antes de las once de la noche. Debido a la gentileza del señor Asch y de los miembros de la Comisión de finqueros de La Estrella y otros lugares, se brindó al señor Mora Valverde y a sus demás compañeros, un refresco en la cantina Quan Tung. Debemos agregar que el diputado Mora en su disertación desde un principio, disculpó a los diputados Fonseca Chamier y Umana Cordero, por su falta de asistencia a pesar de haberseles invitado.

Rice, Lb. 0.30 AT

LA PROVEEDORA

Evap. Milk	0.40	Starch, lb.	0.35
Tuna Fish, tin	1.00	Salt, 2 lb.	0.35
Black Beans, lb.	0.25	Coffee, lb.	0.70

WE OFFER COURTESY, LOWER PRICES, FRESH MERCHANDISE.

SHARE IN ₡ 45.00 MERCHANDISE PRIZES EACH WEEK

LA PROVEEDORA: LIMON

LOS CENTIMOS DE HOY SERAN LOS COLONES DEL MAÑANA
 SI USTED SABE AHORRAR

COMIENCE HOY: DEPOSITE SUS AHORROS EN EL

BANCO DE COSTA RICA

(Sucursal en Limón)

REALIZA TODA CLASE DE OPERACION BANCARIA

LA FORTUNA ES UN LARGO AHORRO

PARA LOS PROPIETARIOS EN LIMON:

Una gran 1942 oportunidad para adquirir los servicios competentes, de confianza y de muy larga experiencia

Señor GEORGE LAZARUS D.

como administrador de propiedades en la provincia de Limón. Se habla español e inglés.

**Dirección Postal: Apartado 449 — Limón
DEPENDEN DEL FUNCIONARIO.**

NO OLVIDE QUE LOS EXITOS COMERCIALES

LOS JUEGOS DEL DOMINGO

Un verdadero éxito constituyó el desarrollo del programa deportivo del domingo. El Liceo presentó sus equipos tal como lo había prometido habiéndose realizado los juegos de acuerdo con el plan dado en nuestra edición anterior. Un número más hubo que agregar a este programa y él fue el juego de infantiles entre el Cariari y el Eduardo Garnier, de San José este último. Fue este un juego lleno de interés en el que pudimos ver lo bien preparados que tiene don Fermín a sus guilas, en los cuales se forjan las futuras estrellas futbolísticas de mañana. A pesar de la potencia de los visitantes, que se demostró en todo momento por su juego vistoso y efectivo, los del Cariari no se desanimaron y devolvieron del mismo modo todas y cada una de sus jugadas, logrando un empate de uno que para ellos significa un merecido triunfo.

Seguidamente a este juego infantil entraron al campo los equipos Barcelona y Liceo de Costa Rica. Este juego prometía estar muy reñido y lleno de interesantes sorpresas, máxime teniendo en cuenta que los visitantes son los campeones intercollegiales de este año. Y así fue en realidad. El Barcelona no pudo alinear su cuadro completo por tener tres de sus mejores elementos enfermos, pero reforzó con De la O., defensa del México. Este juego resultó bastante bonito y no podemos decir cual de los dos cuadros dominó, pues ambos se esforzaron y pusieron en sus jugadas todo lo que sabían. Muy buena calidad de foot nos dio el Liceo, equipo integrado por elementos jóvenes que a no dudar han de llegar a constituir los campeones en contiendas futuras. Solamente en el partido de base ball le fue adversa la suerte al Liceo, perdiendo el juego por cuatro carreras contra 6 de los locales. Ambas novenas tuvieron jugadas espectaculares que fueron muy aplaudidas por el respetable. Para don Eduardo Garnier, dirigente y alma de esta juventud que nos hizo olvidar por este día nuestras preocupaciones diarias, nuestra felicitación y nuestros más sinceros agradecimientos.

Liga Deportiva Alajuelense - Júpiter Sport Club

Todo Limón esperaba con entusiasmo la realización de este juego, que dado el cartel deportivo que tan en alto ha elevado la Liga, había de ser el mejor y más interesante de los eventos deportivos con que se decoraba la Fiesta de la Raza. Más creció nuestro interés cuando nos enteramos de que el cuadro visitante traía entre sus componentes a jugadores internacionales que son honra y gloria del foot ball tico, como Milton Valverde, Salvador Soto (Buroy), Salitas y otros jugadores de los cuales siempre hay algo nuevo que aprender. Aunque el Júpiter no es un cuadro de mucho empuje, sí podemos decir que es el conjunto que juega más acorde y pone más técnica en su estilo y que si el contrincante le juega su juego, es un enemigo peligroso. Esto hacia más interesante el partido que iba a realizarse. Todos sabemos que los cuadros del interior son famosos por su juego entrelazado y lleno de jugadas oportunas y bien rematadas, juego en el cual la Liga lleva la supremacía. Y así fue el juego que hizo la Liga. Muy bien dirigida la delantera, puso en peligro cada momento la portería del Júpiter; pero este peligro fue alejado por la línea de defensas que en todo momento estuvo maravillosa. Podemos afirmar que nunca los muchachos del Júpiter han puesto el coraje y la decisión que pusieron en este juego. Y no nos aventuramos al afirmar que la calidad sorprendente del foot ball de este partido se los debemos a la muchachada de la Liga. Desde antes del comienzo del partido nos dijo Buroy, "venimos a jugar foot ball, no a conquistar un triunfo". Palabras estas que solamente salen de un verdadero deportista como lo es Buroy. Podemos afirmar que en todo el juego no hubo una tirada mal intencionada y que el concepto que de este juego se ha tomado la afición limonense, y por apreciaciones que hemos podido oír, nos hace llegar a la conclusión de que este juego del domingo ha sido el mejor del año: el juego Nº 1 que Limón esperaba presenciar.

MIXTURA GUIER

EL MEJOR REMEDIO PARA COMBATIR LA DIARREA.

ESPECIAL PARA LOS NIÑOS

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS
Depósito, Botica Guier, Cartago

Labores Municipales

Congreso histórico Municipal Panamericano

Se agradece la invitación hecha por medio del señor Secretario de Gobernación para asistir al Congreso Histórico Municipal Panamericano, que hace la Legación de Cuba.

Agencia de Policía de Sixaola

Se acuerda la reparación del edificio que ocupa la Agencia de Policía de Sixaola.

Patente de Comercio del señor Erik Sholz

Se acordó mantener la patente de comercio que este Almacén pagaba, hasta que haya liquidado sus existencias.

Patente de Buhoneros

Se eleva a setenta y cinco colones trimestrales la patente de Buhoneros vendedores ambulantes. Se eleva a la aprobación del Poder Ejecutivo.

Revisión de Patentes

Se ordena al Inspector de Patentes hacer una revisión general de las mismas e informar a la Municipalidad.

Subvenciones de Caridad

Se conceden subvenciones de cincuenta colones mensuales al Asilo de las Mercedes y a la Sociedad de San Vicente de Paul de esta ciudad, a partir de Enero de 1943.

Se rechaza una cuenta

A moción del Regidor Presidente se acordó rechazar la cuenta de la Northern Railway Co por ocho colones treinta y cinco centimos, valor de un pase de ferro carril por cuanto viene a nombre del señor Fulgencio Campos y este pase fue usado por el presidente Municipal en comisión oficial que le hizo el Municipio. El señor Campos al hacer las explicaciones del caso pide que conste en el acta todo cuanto ha manifestado para evitar torcidas interpretaciones.

Visita del Secretario de Agricultura

Se acuerda nombrar una comisión compuesta del señor Gobernador, señores regidores, señor Miguel A. Madrid y señor Alber Barrantes, para que atienda a los visitantes en la debida forma.

Invitación al señor Director del Banco Nacional

Se invita al señor Director del Banco Nacional don Julio Peña a que visite esta ciudad en compañía del señor Secretario de Agricultura, aprovechando de esta manera la presencia de ambos funcionarios para el estudio de los problemas de la provincia.

Arreglo bancas del parque

A moción del regidor Elhponacham, se acuerda arreglar las bancas del Parque Vargas, ya que llegó la madera para este trabajo.

Se crea un impuesto sobre rótulos

A moción del Regidor Presidente se crea un impuesto sobre los rótulos de las tiendas y se eleva al Poder Ejecutivo para su aprobación.

Sesión del 26 de Setiembre

Donación de tierras

Se dona a la Junta de Asistencia Social los terrenos en que está el cementerio de Limón, y se aclara ante el señor Secretario de Gobernación que le dona se hace por cuanto la ley de Cementerios no permite usar esos

terrenos en otra. Se comisiona al señor Gobernador para llenar los trámites de donación.

Paja de Agua

No se permite a la señora E-nos Gregori desconectar la paja de agua que tiene en su propiedad por cuanto este servicio es sanitario.

Implementos de cañería

Se acuerda comprar por medio de la Gobernación algunos implementos de cañería, según el informe de Fontanero y del Jefe de Sanidad.

Robo de boyas y llaves de cañería

Se acuerda solicitar la colaboración de la Comandancia de Policía para evitar los robos de boyas y llaves de cañería en los patios de la comunidad.

Concesiones de agua

Se comisiona al Apoderado Municipal y al Contador para que investiguen las concesiones de agua que haya otorgado el Municipio. Esto a solicitud del Director del Servicio Nacional de Electricidad.

Aumento de sueldos y jornales

A moción del regidor señor Solé, se acuerda elevar los sueldos de algunos empleados y de los peones y trabajadores Municipales, y a moción del regidor Campos elevar los demás sueldos no

incluidos en la moción del señor Solé, en un cinco por ciento.

Apoya la gestión de los bananeros

Se aprueba a petición del regidor Solé solicitar del señor Presidente de la República que apoye la gestión que ante la Compañía Bananera han hecho los bananeros del Atlántico para conseguir una cuota de exportación de cincuenta mil racimos mensuales.

Compra de un toro

Se acuerda a moción del regidor Solé, solicitar de la Secretaría de Agricultura la compra de un toro para la cría de ganado en esta provincia, que ofrece el señor Efraín Arguedas, Secretario de la Exposición Ganadera de Alajuela.

Viaje a Cahuita

El regidor Solé, propone, y es aprobado, realizar en compañía del señor Gobernador, un viaje de inspección a Cahuita para estudiar las necesidades de ese lugar.

JOSE ACHION Ng.

Comerciante Detallista

Licores, Abarrotes, Cristalería, Artículos de Ferreteria y Eléctricos; todo se encuentra en este establecimiento.

PRECIOS DE SITUACION

ESTAMPAS NACIONALES



**LA COCINA TIPICA COSTARRICENSE,
DONDE SE SAZONAN LAS MAS
EXQUISITAS VIANDAS**

FABRICA NACIONAL DE LICORES

THE ONLY SOLUTION

There is indisputable evidence of the continuing and rapid advance on the prices of almost every article of merchandise, particularly those of first line, or every requirement.

Enquiring a few days ago of one of our water-consumers the reason for the increased price on his locally produced commodity, we were told that as there was a general raise in prices, he had simply followed. Our attention was next directed to a "sweet pepper" for which ten cents had been paid, while a housewife complained of the increased cost of beef. Murmurs were also heard regarding the charge of two colones and twenty-five cents a pound for lard or pork fat and fifteen cents for two green corns. One colon a pound is still being claimed for Fish on the pretext of the high price of twine; though we think our Fishermen could, without much difficulty, substitute native material for the making of their nets. Charcoal vendors cling tenaciously to a charge of from ₡ 3.50 to ₡ 4.00 per sack. A bottle of milk, which formerly cost thirty cents has increased to forty cents, though the milch cows are yet fed on native grown grass and are perhaps giving more milk at this time than ever. And so it is with numerous other articles of every day necessity.

We are firmly convinced that a Price Control Commission is urgently needed - not only to establish equitable prices, but to regulate effective supervision. This is the only solution.

A WORTHY PROJECT

Our Governor and Municipal Fathers daily demonstrate their willingness to assist in lightening the economic burden of our citizenry, in addition to their many representations to the Chief Executive they do not hesitate to dip their buckets in local streams in search of potable liquid.

With a feeling of the profoundest appreciation we learn of their latest project to enter on a Banana Purchasing Scheme, and in connection with which a Commission has been named to buy and sell the fruit in our local market at actual cost plus freight charges. This

will place the sale price in the vicinity of ten cents per hand, we understand. The venture may, possibly, be extended to some of the interior towns where, like here, the Banana has become somewhat of a rarity. The Commissioners are - Señor Ricardo Espinach, Administrator of Customs; Miguel Madriz of the Customs Accounting Department; Alberto Barrentes, our Municipal Treasurer; José A. Chavez, Secretary of the United Medical and Sanitary Department; Enrique Arrazola, Administrator of our City Market; and Manuel Miranda.

STALIN DEMANDS TRIAL OF HESS

The Russian government is said to have called on the Allied Nations for the immediate trial and punishment of Hess for his participation in the Nazi atrocities, and as an example to the other German leaders of the retribution which awaits them after the close of the war. The Russian request, though not yet made public, is supposed to state that the Soviet government considers it essential that such German-Fascist leaders who fall in the hands of the nations at war with the axis combine should be delivered without delay to a special international Tribunal and punished with all the severity possible in keeping with the penal laws.

CUESTA MUCHO MENOS

Comprar toda la ropa con

Jabón AMERIKA

limpiador y espumoso

AGUSTIN CASTRO & Cía.

San José, Costa Rica, A. C.

ATLANTIC VOICE

Editor: JOS. A. THOMAS

P. O. BOX 199

YEAR VIII

Limon, October 17th. 1942

No. 346

ON THE RUSSIAN BATTLE FRONTS

The battle continues in Stalingrado where the defenders are said to be steadily dislodging the invaders from their strategic positions and improving their own positions.

On the Mozdok front the Nazis are reported to have succeeded in breaking through certain parts of the Soviet lines and entering the agricultural district in the north. The Russians had, however, in other sectors, made such gains as enabled them to strengthen their defence system.

In the Leningrad sector the Soviets are also said to have repelled several recent attacks of the Nazis who suffered heavy losses in man power and material.

With increased intensity the Germans are since reported to have launched a terrific attack on Stalingrado, up to this time, however

₡ 200,000 Lottery Grand Prize in December

As in previous years, the Management of the National Lottery have decided to conduct an extraordinary drawing at Christmas. The First or Grand Prize will, however, on this occasion represent the sum of two hundred thousand colones, while the second will be for the sum of ₡ 75,000 and the third ₡ 50,000.

The drawing will take place, we gather, on Sunday the 27th. December, the tickets being placed on sale toward the close of next month.

IMPORTANT

It is noted that the British Vice Consul resident in this city has resumed the issuing of identification certificates to British nationals in conjunction with the requirements of the Law which demands that all aliens resident in the Republic be possessed of Residential Certificates.

As we understand that a very brief period has been allowed delinquents, we again urge all concerned to act without further delay. With a view of expediting the photographic work connected with the matter, we take this opportunity of mentioning that Messrs. Edward Pitt, near the Methodist Church; Egbert Polson, in front of the Cathedral; and don Jose Maria Zúñiga (Pajarito) in front the Play ground, are at the disposal of those who desire to secure their portraits.

FARMERS MET LAST MONDAY NIGHT

Due, we are told, to unavoidable circumstances, Congressman Manuel Mora Valverde did not arrive here until last Sunday, which necessitated the Farmers' Meeting, scheduled for the previous night, in the Teatro Arrasty, being convened, instead on the night of Monday of the present week. An overwhelming crowd taxed the Show-house's accommodation.

Deputy Mora was the special guest of the Syndicate of workers as well as of the small agriculturists of Cahuita, La Estrella and Old Harbour. Mr. Mauro Aguilar, Secretary of the Syndicate tastefully presented Mr. Mora.

The Soviets are said to be firmly maintaining their positions.

As a result of the incessant and effective bombing by the North American Air units the Japanese have been driven from several of the bases they had established on the Aleutian Islands.

During the night last Thursday and yesterday, the regions of the Rhine and North France were subjected to severe bombardment by the RAF, an unusually great amount of damage is reported to have resulted.

LAVAL FACES AN ULTIMATUM

An advice originating from Vichy reveals that Hitler has notified Pierre Laval that he would be allowed to the 15th. instant (last Thursday) to supply the 150,000 workers whose services are urgently needed in Germany's war production. Laval is said to have agreed to

Mr. Fernando Asch presented as analysis of the vital issues which affect the economic situation of our province. He mentioned, in part, that they were not seeking charity, but desired the National Congress and the Country's Chief Executive to come to the help of the farmer and worker. He suggested the installation of Mills at central locations for the making of Banana Flour, the establishment in this city of a Storehouse where articles of everyday necessity could be secured at government controlled prices, the reduction of our Railway freight rates and the placing of the tram service between Peshurst and Hone Creek under Government control.

As a means of demonstrating the importance of the products which had been given the death blow, the audience was shown a sample of Banana Flour, a small Cacao plant and a bunch of Bananas.

Congressman Mora electrified his audience in speaking on the first hand information he had gained. He promised to cooperate with the Chief Executive and the National Congress to secure every possible assistance, not only for the Province of Limon but the country in general.

send this number of men to Germany in exchange for a like number of French prisoners of war held by the Nazis.

It is further stated that should Laval fail the Reich would proceed to recruit the men from among those employed in the factories in France.

UNITED FRUIT COMPANY

SERVICIO

DE VAPORES

A partir de esta fecha y a causa de la situación anormal, cualquier informe respecto a reservaciones de pasajes espaciales para carga, no pudiendo atenderlo telefónicamente, deberá ser solicitado personalmente en nuestras oficinas en los bajos del

— GRAN HOTEL COSTA RICA —

donde nos esforzaremos como de costumbre por llenar sus necesidades.

MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

GO TO THE "VOGUE" A Chip of the Pioneer, J. E. Rogers Transcendent knowledge in up-to-date American Cutting and Fitting, Opposite Limon's Electric Light Office. EDWARD E. ROGERS.

WORKSHOP OF QUALITY AND ECONOMY. Everything in machinery made or repaired, from a Pin to a Crane. See us. We carry an assortment of Beds, Springs and other useful things at all times. Building No. 89 North Fifth Avenue. — C. THOMPSON, Proprietor.

CABINET AND UNDERTAKING SHOP. Specializes in making and repairing furniture and every other branch of woodwork. Coffins always stocked. See us before going elsewhere. Prices moderate. 4th. Street, entrance to Gamez Lumber Yard. SYDNEY BECKFORD, Manager.

ARCHITECT AND BUILDER Years of practical knowledge, efficient, neat, accurate. These my highest ambition Any design in wood turned out with gratifying results. Office and shop 5th. Avenue, North U.N.I.A. CHAS RODEN.

THE "RESETTER" WITH IMPROVEMENTS. A clean up-to-date Barber Parlour Centrally located on Commerce Avenue almost opposite Teatro Arrazaty. Pleasant, reliable courteous service. THOMAS PARCHMENT, Hair Specialist.

THE ORIENTAL BARBER SHOP. — The only one of its kind with a service beyond competition. All sanitary arrangements. Situated corner 7th. Street and Commerce Avenue, front the Football Ground, Low Prices. — LIONEL MONDOL, Specialist.

ATLANTIC BAR AND RESTAURANT. — Best and highest grades native and foreign liquor. No adulteration. Short Orders at Nights Courtesy and reliable service our Motto. 4th. Avenue and 7th. Street. — CLEMENT ROBERTS, Proprietor.

NEW HARLEM BAR AND RESTAURANT. The Best drinks prepared by Crawford and Grant, Genuine native and foreign liquors stocked Our Cuisine service the most up-to-date. CRAWFORD AND GRANT, Proprietors.

LA BERTANA. — Clean comfortable lodgings. Ventilated Rooms, Clean Linen. Guests extended every courtesy. Moderate Rates. You cannot escape seeing the Sign on approaching Hollywood Store. — A. REDGUARDS, Proprietress.

DON ROGELIO GUTIERREZ Looking in his characteristic physical fitness and pleasing mien, we were very pleased to have had our former widely esteemed citizen, don Rogelio Gutiérrez Ross with us last week end, even though his stay was only of a few hours duration. He returned to the Capital last Monday.

Caribbean Packing Company

The Cacao Farmers' Friend

We always buy Cacao

CINE MUNDIAL

Limon

PROYECTO DE... (Viene de la Pág 1)

Las parcelas serán entregadas únicamente a costarricenses con familia, a crédito sobre las mismas, a un plazo de quince años, en abonos del 20 por ciento de las cosechas de cacao.

El Banco retendrá en crédito de ahorro o reserva, el 10 por ciento de las cosechas.

El Banco tendrá la dirección y vigilará la asistencia del cacao y obligará a los colonos a sembrar una hectárea por menos de cultivos que el consiguiera, (suponemos posibles: ajonjolí, arroz y maíz, con éxito).

Los colonos que sembraren una hectárea de potrero, obtendrán el derecho de adquirir de su crédito ante el Banco, una vaca.

Consideramos para el efecto de los créditos el valor de las fincas así:

- 12 hectáreas de cacao a 400 colones C 4.800.00
- 1 campamento C 1250.00
- 1 Secadora C 350.00
- 8 hectáreas Baldíos.
- Total C 6.400.00

Forma de pago, etc

Calculando sobre una producción de ocho quintales de cacao por hect., por año:

96 qq. de cacao al precio de 24 colones qq. 2304.00	
20% p. amort.	
e intereses...	460.80
10% p. fondo reserva, ahorro...	691.00 230.40
Entrada mensual por colono 134.40	1612.80

COMENTARIO:

Para el caso, de que el Gobierno o el Banco, se viera en la necesidad de tener que com-

prar las fincas, sería un desembolso de 267.200; pero si la adquisición de las fincas se hace por cambio de terrenos, su inversión sería ridícula; aun así, como el caso es dar en créditos las parcelas y cobrar el 20 por ciento de las cosechas, todas las parcelas quedarían pagadas en un lapso de quince años, término en que el Banco se reembolsa su dinero.

El privilegio de la colonia sobre fincas ya hechas, es: que en ninguna forma, estas colonias representarían un problema de mantención u otra naturaleza al gobierno, pues de inmediato llegarían a cortar cacao y por lo tanto con un medio de subsistencia.

Hacemos el cálculo de producción de ocho quintales de cacao por hectárea, por año, ya que es generalmente conocida la calidad de las tierras de la región de La Estrella para el cacao y sobre todo con las facilidades que tiene la compañía para asistir sus fincas; por lo tanto sobre esta base, notamos que le deja una entrada a cada colonia de C 134.40, suma que consideramos normalmente suficiente para su manutención, sin considerar el producto que indiscutiblemente les daría, la siembra de una hectárea de los cultivos indicados por el Banco (sugerencia ajonjolí, arroz y maíz). La adquisición por ellos de las vacas, es como medio de leche en su nutrición.

El beneficio que repercutiría de inmediato favoreciendo al comercio es que entraría a circular el valor total de 400 quintales de cacao, producto de 500 hectáreas a ocho quintales por hectárea, o sea la suma de... C 96.000.00 anuales, pues en las presentes circunstancias, de

esta suma sólo circula, lo que se pagó solo por jornal.

La obligación por parte de los colonos, de sembrar los cultivos menores, daría por consecuencia, la producción como mínimo que establece el proyecto, de una hectárea por año, sobre los productos que nos hemos servido sugerir, sería (el cálculo pesimista de producción: Ajonjolí 24 qq. por hectárea al año, una siembra Maíz 30 qq. Arroz 20 qq.) 1008 quintales de ajonjolí, 1260 qq. de maíz y 840 qq. de arroz; cuyo valor no sólo ayudaría la mantención de cada colono, sino que sería también una arteria más en la circulación comercial.

Un jornalero puede con facilidad, chapar y deshijar dos hectáreas de cacao por mes, recoger el cacao y quedarle tiempo para dedicarse a la siembra de granos, en esta forma las parcelas de cacao tendrían una buena asistencia, el beneficio de éste, sería muy bien atendido por la familia.

Tenemos la convicción de que este proyecto es factible, que no está metido dentro de una irrealidad. Sólo sería la buena voluntad del gobierno y de la Compañía Bananera de Costa Rica para ponerlo en práctica.

Avelino de la Peña & Co. Sucs.

ALMACEN

MATERIALES DE ZAPATERIA CALZADO

LIMON

APARTADO 156

LIMON'S BASEBALLERS TIE IN SERIE PLAYED IN CAPITAL

The Baseballers who left us last week-end for the Capital to take part in the sports scheduled in connection with the celebration of "Columbus Day" won one of the two games they contested.

In the match played on Sunday, the San Jose Selection triumphed over Limon with a

score of eight runs against six; our representatives, however, emerged the victors in the following day's contest, by registering three runs to a "nil" by their opponents. Their victory gained them the splendid and costly trophe donated by Col. Manuel Rodríguez, the President of the National Council of Physical Culture.

Nos permitimos llamar su atención a la nota al dorso de su recibo que dice:

Este recibo debe pagarse en la oficina dentro de los primeros 10 días de cada mes

Le rogamos recordar esta cláusula y evitarnos la pena de tener que cortar su servicio

We beg to call your attention to our remark at the back of receipt which reads:

This bill must be paid at our office before the 10th. of the month

Be so good as to comply with this request and do not oblige us to suspend our service, a step which we would much regret to take.

COMPANIA ELECTRICA DE LIMON

COSTA RICA SODA

WATER FACTORY

Fábrica de Hielo y

Refrescos

Limón

FLORIDA ICE AND

FARM CO

LA FLORIDA

MADERAS

FABRICA DE HIELO

SASTRERIA MODERNA

NEW EMPORIUM OF FASHIONS

We fit the most fastidious; expert attention, Elegant Fittings.
Next Door "La Miniatura" and 20 yds. East Unidad Sanitaria.

SONNY BOY and ASSOCIATES

THE ALAJUELA-JUPITER FOOTBALL MATCH

It was an afternoon worthy of remembrance — a cool and refreshing breeze blew over the city, nature's seming contribution to the event. A large and cheerful sporting public were on the playground, where the colourful uniforms of the visiting team blended picturesquely with the Cadet-blue shirts of the Jupiters.

E. Jackson of Barcelona and Chivi of Mexico-Junior reinforced the Jupiters. The scene presented a battle of supremacy at every stage. Speed, technique, strength and wrestling predominated.

The visitors excelled with the latter — they deliberately pulled back their opponents who might have been gaining headway at a fast traveling ball. In spite, however, of all the happenings, a good natured crowd enlivened the occasion with their cheers and laughter. Thanks to M. Ujloa, who earned the only goal registered in the match, victory was given his team-mates. At the close of play, the Captain of the Jupiters was the recipient of a beautiful and costly Ball, the trophie of don Alfonso Sole.

THE BARCELONA - LICEO FOOTBALL BATTLE

The scene was lovely with an exceedingly mild and congenial temperature. The tenacious contest aroused much enthusiasm interspersed with the shouts of the large crowd whenever a marvelous feat was presented by a player. These were the presentations on our playground at 11 a. m. Sunday when Barcelona and El Liceo of San Jose changed punches.

The hearts of all went pitter-patter-pit when, at the initial stage of the match, it was seen that the boys from the college were commanding the play-trampling down the homesters at will and earning their first goal. Edwin Jackson shortly after suddenly darted with some tricky shufflings and Hall, the

"lefty", was kicking furiously but uneffectively, while Jose Jackson, the center back, warded off all threatening shots, Vernon Reid at goal, prevented the entry of many well directed shots. A close-ranged encounter was witnessed — Liceo's camp was terribly bombarded; E. Jackson effected a dribble then a pass to Tenoro at right wing, who kicked the ball which found its way directly on the chest of the visiting goalie — down he went to the mat — Tenoro repeated the trick and the goal was secured for his side. All efforts to separate the tie score failed and the match terminated with a score of one goal for each side.

AMONG OUR SICK

We profoundly regret having to report the serious illness of our highly respected agriculturist of 14-1/2 Miles, Mr. Stephen Daley. His illness necessitated his transfer to our city for special medical care. We wish him a speedy recovery.

It is also very regrettable to mention the indisposition of Mr. Joseph Thompson of Zent who is a patient in the local hospital. He is a well regarded member of the local branch of the Jamaica Burial Scheme Association. May he soon be restored to perfect good health.

VISITING THE CAPITAL

Among those who left for the Capital last Friday were our highly regarded Administrator of Customs and his family, as also our deeply regarded Chief of the Sanitary Department and his wife, Dr. and Mrs. Vindas are due to return this weekend.

SALOMON CHIN

Estrada

"LA IBERIA"

Abarrotos y Licorés
Precios Económicos

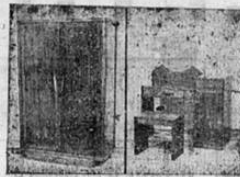
LOCAL SHORTS

It has been announced that the Women's Leagues associated with the Methodist Churches at Siquirres and Estrada will celebrate their respective anniversaries on the nights of Tuesday and Wednesday, the 20th, and 21st. of the present month. Appropriate entertaining programmes are said to be ready for presentation.

With the streamline of sporting events, our city Bandsmen had quite a busy day last Sunday. They not only enlivened the various exercises, but added importance thereto with their presence and classical renditions. Their services were most valued. We thank Col. Sanabria and his body of musicians.

We share the disappointment of the St. Mark's Vestry Committee with respect to their not having received the support they anticipated to their efforts in sponsoring the splendid function in the Parish Hall on the night of the 12th, in commemoration of Christopher Columbus. The exercise was of a classic order. Music was supplied by Lebert's Band.

ZUNIGA'S FURNITURE



Despite the war, Zuñiga's still offer their furniture for Cash or on monthly instalments or weekly payments in combination with the National Lottery. We do not compete, we excel. Honesty and punctuality our Motto.



See our Stream line dining tables Wardrobes, Dressing Table, Wooden Beds with deep sleep mattresses, etc.

BERESFORD DUNCAN
Representative
Zuñiga Bros.
Opposite A. de la Peña & Cia.
Sucs.
ALFREDO HAZEL
Agent.

LICEO - SURTIDORA BASEBALL ENGAGEMENT

Many of our sporting Fans may have quite forgotten the intricacies associated with the game of Base-Ball in view of the lengthened period which had elapsed since a contest was observed on our playground. This was no doubt responsible for the overwhelming number of on-lookers at the engagement between the Liceo of San Jose and the reinforced Surtidora of our city.

The Liceo elected to bat and received a warm ovation. E. Leon opened the pitching for the homesters. It was evident his arm was completely out of line with the home plate, in view of the many "Balls" called by the Umpire. Our fielders were, however, on the alert and dismissed the visitors in the alphabetic order. Surtidora also failed to score in the corresponding inning. Hallario took charge of the hurling for

the second inning and this produced another scoreless inning for Liceo. Following on, Captain Jerome and his men, also hit the mat. In their third inning the visitors earned a single, the homesters also earned one. Liceo registered another in the fourth inning. On Surtidora taking the bat, Splaff made a splendid hit between the first and second bases and reached the first lap of his journey. A copious influx of bittings followed an dthe inning closed with fourruns for Limon. The fifth was scoreless for both sides. Liceo effected no change in the next, but the homesters gained three more. In the seventh Liceo scored two white Surtidora was dismissed for nil. The final inning gave Liceo an additional three and Limon one. The game terminated in the eight inning to give way to the anxiously waiting footers.

HOLLYWOOD STORE

SALOMON BERENZON
L I M O N

A Grand Assortment of Silk Stockings @ 2.50 upwards.

The Hollywood store in its new location downstairs the American Vice Consulate of this city offers to its esteemed patrons a complete new stock of the best fabrics and other necessities.

PRICES WITHOUT COMPETITION

Missionary Services at Zent

The Methodist of Zent and the neighbouring districts are said to have pleasantly celebrated their annual Missionary Services and Public Meeting in the local Union Chapel on Sunday, and Monday the 11th, and 12th, instant.

Mr. E. Faichough is reported to have delivered a very inspiring Message at the 11 a. m. service. A

Young People's Programme was presided over by the Rev. J. Holmes during the afternoon; he also conducted the evening service.

Mrs. D. Keates of the District very effectively and graciously, we learn, presided over the Monday night's public meeting. The speakers were Messrs E. Fairlough and Bryan Edwards and Mrs. Holmes.

NATIONAL LUMBER YARD SMYTH & ARREA

The best assortment of first class lumber

Laurel and Cedar

Administrador in LIMON, Juan Abdolnou

Saw Mill; in Siquirres — We buy Logs

RICARDO TORRES ENDS OWN LIFE WITH RIFLE SHOTS

On Friday afternoon, eight days ago, the neighborhood of the Northern Railway Shops was startled by the discharge of two rifle shots. Authorities and other citizens were soon on the scene where the horrible tragedy was confronted.

The dead body of Ricardo Torres was seen stretched out on what was said to have been his own contrivance. A rifle was found on his body with the muzzle pointing directly to his mouth. There was hardly any need to suspect any living being

of having committed the deed. The device which evidently pulled the trigger of the gun was attached to the sole of the deceased's right shoe. Blood flowed profusely from the self inflicted wound.

Most peircing was the scene when the suicide's children arrived and beheld the close of their father's earthly career. He was held in very high esteem by our general community. After the post mortem examination by Dr. Cuevillas and the necessary formalities by the Judicial Authorities, the remains were conveyed to the hospital morgue. Burial took place the following afternoon. We extend our sincere condolence to the bereaved family and other relatives.

English Tweeds & Sergs

can still be had at Reasonable Prices at

JACK ORANE Sucs.
THE PEOPLE'S HOUSE

Limon

BULLETINS FROM BRITAIN

BRITAIN'S LATEST ANTI-TANK WEAPON

It is generally agreed that the British Army has in the 6-pdr. Anti Tank Gun a most valuable weapon with which to counter the threat of the German Panzer Divisions. Stories from Egypt have praised the gun for its remarkable qualities of armour penetration, its high rate of fire and its mobility. All these qualities combine to make it, in the words of the troops, "very handy."

Technically the gun consists of a barrel and breech-ring fitted with a semi-automatic mechanism. The first round is loaded into the breech by hand and the act of firing automatically opens the breech and ejects the spent cartridge. When the next round is loaded it automatically closes the breech ready to fire again.

Lightness and Stability

The carriage is of the split trail type. This means that it is divided into two "legs" which are united in a swivel at the breech of the gun and open out widely when the gun is brought into action. For travelling purposes the trail legs are brought together and attached to the towing vehicle. There is a large eye hook on the end of the trail for this purpose. This trail allows for a very considerable arc of fire. The gun is built to achieve an elevation of 15° above and a depression of 5° below the horizontal.

For its size and power it is remarkably light, weighing about 22 cwt. Much of this lightness is due to considerable use of welding technique in manufacture. Stability in travel is given it by the wide wheel track, which is just under five feet. This, together with the low centre of gravity of the gun and its general low build, make it an excellent weapon for use in rough country when on tow.

The gun crew are well protected behind shields which are attached to the front of the carriage and consists of an upper and a lower and two side shields. The upper shield traverses with the gun and has openings for the gun and the sighting system. The lower shield and the two side shields are attached to the axle.

Numbers Increased

Full technical details of the gun are, of course, still secret, and for this reason it is not possible to give its range and its precise degree of penetrating power, but that both of these are considerable there is no doubt, judging by reports received from gunners in the Middle East who have become enthusiastic about the weapon's performance. It is possible to say that the Army now has more of these 6-pdr. guns than they had of 2-pdr. guns a year ago—a fact which should make a considerable difference to events in Egypt during the next two or three months.

U. S. BARRACKS BUILT UNDER 12 HOURS

America is swinging into mammoth production. Away in the centre of that great continent, far out of reach of Axis bombers, the giant factories which will soon turn out an overwhelming quantity of armaments are springing up.

Imagine, for instance, the £17,000,000 powder plant which has been completed in the mid-west in less than nine months. Construction work during that period has included:

- 619 buildings spread over a 5,000,000 acre site
- 100 temporary buildings.
- 196,000 ft. of water mains, and 105,600 ft. of sewers.
- 44 miles of road and 65 miles of railroads.

Two 5-million-gallon reservoirs and 50,000 ft. of steam and other service lines.

As many as 26,000 workmen in three 8-hour shifts were employed. The plant will produce 600,000 lbs. of smokeless powder daily.

Near-Miracles

This is but one of the near-miracles of American construction. Daily there come in reports of building completed far ahead of schedule. The personnel of a new War Department office set down at their desks a full six months before the building was scheduled for occupation. Army workmen completed a two-storey barracks, with electric light and hot and cold water laid on, in 11 hours 45 minutes. Five weeks after breaking ground an aircraft factory is ready to start production.

Britain's production was not set fair for a long time after war broke out; nor can America achieve full capacity output overnight. But these are facts and figures which may well give the Axis war lords an occasional sleepless night.

OUR DAILY BREAD

We are rapidly approaching the time for Harvest Thanksgiving Services. Never has the nation felt more grateful for its food than today. We are in the mood to render thanks out of full hearts.

We know something of the great cost of our food in human life and sacrifice. Our home farmers have done wonders and we are grateful. But they would be the first to recognise the debt we owe to the every-day heroism of the men of the convoys, Navy and Merchant Service alike.

We sit to-day at a common national table, spread for all by national effort. We take pride in the fairness and efficiency with which our food is shared. Let us hope that when peace comes we shall still see to it that the nation shares more fairly than it used to do; that there shall be bread enough for all before anyone gets eake.

JAPANESE CULTURE

More than 3,000 opium dens are scattered around Hankow, according to a Chinese who escaped from that city. The puppet Hankow municipal government has established an "Opium Suppression Bureau" that serves as an opium sales agency.

The prices of necessities in Hankow are "skyrocketing"; rice costs ten times as much as the Chungking price. The formerly well-to-do class is barely able to afford an inferior grade of rice, while many of the poor eat barley flour mixed with water, which often causes death.

The Japanese are buying little boys and girls for \$300.00 per child for shipment to Japan for "slave education".

COLD FEET?

"The S. S. Elite Guard has suffered painful losses in France,— losses which have not been suffered exactly on the Field of Honour but which, nevertheless, have caused thinning of the ranks of two S. S. divisions by 744 men and which necessitate the sending of 744 new "S. S." men from the home base into France.

"The loss of these 744 bearers of arms which the S. S. Main Office of the Leadership has just been compelled to announce is a somewhat embarrassing loss, for these 744 bearers of arms have — how shall I tell my Fuehrer — deserted!!!

"Yes, — they got away, they took a powder, they quit — that is just what they did. It isn't that we are shedding any tears because of their disappearing, but — 744 cases of desertion in two "S. S." divisions not engaged in combat within a few weeks; that, really, is an achievement which can even be highly regarded by their "S. S." brethren". (The "Voice of the Chief", German clandestine radio station.)

FLAGS OF THE ALLIES

MEXICO

The Mexican flag of green, white and red vertical stripes, with a coat of arms in the centre of the white, is the symbol of peace and struggle and of the past martyrdom of Mexico.

The coat of arms includes an eagle perched on a cactus and devouring a serpent, symbolic of liberty exterminating slavery, the whole being pictured on a water-surrounded rock.

This placing of the coat of arms in the flag is connected with the legendary history of Mexico which says that after centuries of wandering the Mexican people came to an islet in a lake which, according to the omens given, was to be their home, and by thus incorporating the pictured symbol, the flag conveys the idea of origins reaching into the dark past and of an unending future.

WORCESTER SAUCE FOR ROMMEL

A cable from Cairo sent by the Exchange Telegraph Company's war correspondent begins thus:

"The Worcestershire Regiment, fighting to cover the withdrawal of our forces from the Gazala line, faced the full weight of Rommel's offensive. The story was told here to-day".

The cable goes on: "The Worcesters, helped by British gunners, fought off an attack by 60 German tanks, supported by lorried infantry, in front of the Acroma position. Before the fight ended the Worcesters had been reduced from 700 men to fewer than 500.

"The Germans concentrated their fire on the 12 two-pounders which the regiment was using against their tanks, while their lorried infantry tried to work round the Worcesters' flank. "At 4 o'clock the Germans broke the forward positions, and then the Worcesters went into them with Bren guns, Mills bombs and bayonets.

"When they were nearly surrounded the order was given to fight their way out, and this they did. Booby traps were left for the enemy while the regiment marched to Tobruk.

"When Rommel's onslaught fell on that town the Worcesters and the Guards bore the brunt of the first attack. Afterwards the survivors fought their way out to rejoin the main body".

DEFEAT WILL DRIVE THEM HOME

The Germans were wrong two years ago to think that they would "be home by Christmas". They were completely mistaken in believing that daylight attacks upon our aerodromes and night attacks upon our cities on the scale on which the Luftwaffe was able to operate, would reduce this country to the point when invasion would be practical.

On September 1st, 1940, a German broadcaster said jubilantly:

"Soon the German Army will return home after final victory. Then they will relate with pride that they were among the first to set foot on English soil and hoist the Swastika flag on an English mast."

In fact, the only German soldiers who have set foot on this country have come not as conquerors but as prisoners. The German command in Western Europe is now far more occupied with defensive than offensive measures. To-day it boasts not of its impending onslaught on the shores of this country, but of the "Maginot Line" that it has set up along Europe's Atlantic seaboard.

BOMBER COMMAND STRIKES

The R. A. F. has put more than 1,000 planes into the air to bomb German industrial centres.

The R. A. F.'s heaviest bomb to-day, the two-tonner, is approximately eight times greater than the heaviest bomb used during January-March, 1940.

More than 1,000 tons of bombs were dropped in the four raids on the Ruhr during the week April 5th-11th, 1942.

Seven hundred tons of bombs were dropped in fifty minutes in a raid on Hamburg.

Night after night in 1942 R. A. F. bombers — even in "minor" raids — are dropping a far heavier tonnage, of H.E. on German industrial cities than the Luftwaffe dropped during their heaviest raids on London.

On September 15th., 1942, then, we proudly remember the "Few" who so gloriously defeated the Luftwaffe. But we salute at the same time the men of the R. A. F. to-day, fighting on the battle-fronts of the world and ever deepening the shadow cast by their wings over enemy territory.

SAYINGS

"When the story of this war comes to be written it will be a family story, — the story of the work and devotion of ordinary men and women everywhere. And no greater story will ever be told." — Lord Woolton, Minister of Food.

"Stories spreading ill-will cannot start in widely separated places by accident. There is really no better way of playing Dr. Goebbels' satanic game than by repeating them". — Sir Edward Grigg, M. P.

"This is a people's war and not a soldiers' war, for it is a war in which the soldiers are the people and the people are the soldiers." — Mr. Archibald MacLish, U.S. Assistant Director of War Information.

"The black market is obviously a national menace. It preys on our food supply, the very lifeblood of our existence. It flouts justice. It frustrates the Government's efforts to distribute our food equally and fairly, and it encourages theft, conspiracy, bribery and corruption". — Lord Southwood.

"The Battle of the Atlantic is only a part of the routine offensive of the Navy. British power still bars all the great oceans to the German and Italian naval and mercantile fleets" — Mr. A. V. Alexander, First Lord of the Admiralty.

"If the Germans invaded this country we should be treated with a brutality the like of which has never been known in history. The barbarians of old were gentle people in comparison with the Nazis." — Mr. Brendan Bracken, Minister of Information.